



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou 2019 ~ Year of Evangelism

December 29, 2019 # 3752

No English Service Today

2019 SoCal EFC English Ministry Winter Retreat

Pine Summit, Big Bear

| PASTORAL OFFICE | | | |
|----------------------------|---------------------|------------|-----------------------|
| 牧 師 Teaching Pastor | 王凱明 Tommy Wang | 分機 X122 | TommyWang@efcoc.org |
| 牧 師 Volunteer Pastor | 賴瑞珍 Ruey Lai | | RueyLai@efcoc.org |
| 傳 道 Associate Pastor | 陳德明 Derming Chen | 分機 X121 | dermingchen@yahoo.com |
| 祕 書 Secretary | 陳燕珠 Yen Chen | 分機 X111 | YenChuChen@efcoc.org |
| 行政助理 Admin. Coordinator | 鄭聖慧 Susanna Kuo | 分機 X112 | SusannaKuo@efcoc.org |
| 總務助理 General Assistant | 葛述堯 Jonathan Ko | | JonathanKo@efcoc.org |

| EVENT CALENDAR | | |
|----------------|-------------------------------------|---------------|
| 12/26-29 | EFC EM Winter Retreat @ Pine Summit | 12/26-29 |
| 01/05 (SUN) | New Year Joint Worship Service | 10:00 – 11:30 |
| 01/26 (SUN) | Congregational Meeting | 11:30 – 12:20 |
| | | |
| | | |

ANNOUNCEMENTS

[Leadership] Our 2020 Elder-Deacon Board members, along with their ministry focus and responsibilities, has been posted on the bulletin board in the Social Hall lobby.

[Prayer] We are gathering to pray every Sunday morning at 9:30AM. Join us in seeking God's kingdom together and preparing our hearts to worship Him! If you can help lead our prayer time, please let Pastor Tommy know.

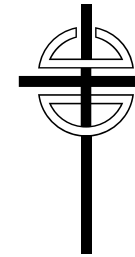
[Fellowship] We recently started a new fellowship for young adults (post-college, 22+), Wednesdays 7:30PM, here at the church building. There's a Facebook group for updates/info.

[Retreat] Winter Retreat 2019 Dec 26-29 up at Pine Summit, Big Bear. Theme: "Unashamed" (Romans 1:16). For more info www.efcchurches.org/2019-winter-retreat. A few key reminders:

PRAYER

• For God to guide our leaders in planning for the upcoming year of ministry, so that we would become more Christ-centered, Spirit-filled, and gospel-driven in our discipleship and mission. Also, for God to give wisdom to our elders as we continue our search for a senior pastor.

• For God to move our hearts and give us *courage* to share the gospel with our neighbors, friends, classmates and co-workers – even *strangers*. Also, that God would use this upcoming winter retreat to grow our passion for Him and fuel us towards the Great Commission.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840
Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧 2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳踏佳美

2019年12月29日 # 3752

| | 主日晨禱會 | | 主日崇拜 | | 基督徒教育 | |
|----|-------|-----|-------------|-----|-------------|-----|
| 華語 | 9:30 | 主 堂 | 10:00-11:15 | 主 堂 | 11:35-12:25 | 教育館 |
| 台語 | 9:30 | 主 堂 | 11:30-12:30 | 主 堂 | 10:15-11:10 | 教育館 |
| 英語 | 9:30 | 教育館 | 10:00-11:15 | 教育館 | 11:30-12:15 | 教育館 |
| 兒童 | | 恩典館 | 10:00-11:00 | 恩典館 | 11:00-12:00 | 恩典館 |

| 台華語聯合崇拜 10 AM | |
|---------------|--|
|---------------|--|

| | |
|----|------------------------------|
| 宣召 | 呂炳奇長老 |
| 敬拜 | 敬拜讚美團 |
| 禱告 | 司會 |
| 讀經 | 創3:14-24; 約2:13-22; 西2:6-23 |
| 獻詩 | 耶和華祝福滿滿 |
| 證道 | 蔡玉玲教授 《神看為真實/真理的「擁有信仰」之路》 |
| 見證 | 台灣監獄短宣隊 |
| 奉獻 | 司會 |
| 報告 | 司會 |
| 聖詩 | 聖詩 #536 |
| 祝禱 | 蔡玉玲教授 |

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

| 基督徒生活七要素 | | | | | | |
|----------|----|----|----|----|----|----|
| | | | | | | |
| 讀經 | 祈禱 | 聚會 | 奉獻 | 見證 | 交誼 | 事奉 |

【成人主日學 / Christian Education】

| | | | | |
|------------|--------|------------|-------------------|-------------|
| 認識末了與末期 | 台華(TM) | 王鴻恩 | 11:35am - 12:25pm | 大堂 |
| 撒母耳記下 | 台(T) | 暫停一次 | 10:15am - 11:10pm | Room 208A |
| 撒母耳記下 | 華(M) | 暫停一次 | 11:35am - 12:25pm | Room 209 |
| 初信造就課程 | 華(M) | 暫停一次 | 11:35am - 12:25pm | Room 201 |
| 面對人生難題 | 華(M) | 暫停一次 | 11:35am - 12:25pm | Room 208A |
| Life Group | 英(E) | LG Leaders | 11:30am - 12:20pm | Social Hall |

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

| | 華語崇拜 Mandarin | 台語崇拜 Taiwanese | 英語崇拜 English | 兒童崇拜 Children |
|-----------------------|------------------|-------------------|-----------------|------------------|
| 崇拜 Worship Service | 205 | | | 16 |
| 主日學 Christian Ed. | | | | 16 |
| 一般奉獻 Tithe | \$9,771.00 | | | |
| 其他奉獻 Special Offering | 建堂 Building | 宣道 Mission | 愛心 Love | 感恩 Thanks |
| | \$300.00 | | \$600.00 | \$2,500.00 |

| 人數 Attendance | | 奉獻 Offering | |
|-------------------|-----|---------------------|-------------|
| 崇拜 Worship | 221 | 該週總計 Weekly Total | \$13,171.00 |
| 主日學 Christian Ed. | | 該月累計 Monthly Total | \$95,114.00 |
| | | 該月預算 Monthly Budget | \$62,980.00 |

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

| | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|-----------------------|--------------|----------------|
| 證道 Preacher | 蔡玉玲 | | Winter Retreat |
| 司會 Presider | 呂炳奇 | | |
| 敬拜 Worship Lead | 張秋貴/龔靜玲 | | |
| 殿樂 Postlude | 龔靜玲 | | |
| 招待 Ushers | 華青 Jason/Tony | | |
| 午餐 Lunch Service | Cypress & Cerritos 小組 | | |

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

| | 華崇 Mandarin | 台崇 Taiwanese | 英崇 English |
|------------------|----------------------|--------------|------------|
| 證道 Preacher | 陳敏欽 Peter Chen | | |
| 司會 Presider | 安寶傑 | | |
| 敬拜 Worship Lead | 徐婉麗/蕭毓貞 | | |
| 殿樂 Postlude | 蕭毓貞 | | |
| 招待 Ushers | 林榮/林金春 | | |
| 午餐 Lunch Service | H. Beach & F. Valley | | |

【教會團契 Fellowships】

| 團契名稱 | 週 | 時間 |
|------------|--------|-------|
| 喜樂團契 | 週三 | 10:00 |
| 詩班 | 週五 | 19:30 |
| 雅歌團契 | 週五 | 20:00 |
| 迦南團契 | 週五 | 20:00 |
| 華語社青 | 週五 | 20:00 |
| 青松團契 | 週六 | 10:00 |
| JHM/HSM | Friday | 20:00 |
| College/YA | Friday | 20:00 |

【家庭小組 Cell Groups】

| 地點 | 負責人 | 聚會時間 | 時間 |
|------------------|-----|------|-------|
| Anaheim | 黃玲清 | 雙數週一 | 09:30 |
| Huntington Beach | 洪文鸞 | 雙數週四 | 10:00 |
| Cypress/Cerritos | 陸細梅 | 每週四 | 10:00 |
| Placentia | 黃滿輝 | 雙數週三 | 10:30 |
| Fountain Valley | 顏青毅 | 隔週二 | 10:00 |
| Irvine | 陳德明 | 每週五 | 19:00 |
| 北橙小組 | 黃壽美 | 隔週六 | 19:00 |
| | | | |

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 今日台華主日學合併，講員王鴻恩牧師，在大堂上課。
3. 英語部參加12/26-29 在 Big Bear, Pine Summit 的南加台福英語冬令會，今天下午返回，請為旅途平安代禱。
4. 感謝主，上週日 Nathan 王弟兄受洗歸主名下。
5. 下個主日 1/5/2020 台華英聯合主日崇拜，並舉行長執同工就任式。
6. 2020 年長執團隊：主日/行政事工~會計：林淑芬；出納：陳瓊琪；財務：王長雄；維修：安寶傑、葛述堯；IT：安寶傑；婚喪協助：牧師室；主日/總務：許英良；主日崇拜：吳顏雯；兒童：林雅芬；影音：吳威怡；節慶活動：吳聖怡；安全管理：孫鐘祥；膳食：葛述堯；門徒事奉~敬拜讚美：牧師室/許格精；教育：牧師室/周彥文/王長雄/黃文彥/呂崇義；宣教：牧師室/呂炳奇/王長雄/劉維成/林鳳梅/吳顏雯；關懷：牧師室/陳妍孜/許英良/莊瑞璉/林鳳梅/吳顏雯/林偉典/呂崇義；會計審計員：邵翠華姊妹。請為所有牧師室同工、長執、團契/小組組長、詩班、敬拜團、以及各部門服事同工代禱。
7. 明年1/26/2020 主日10 點台華聯合崇拜，11:30 舉行和會/審核預算。
8. 2020 「讀經樂」讀經計劃，一年讀完聖經一遍，請至圖書館前面拿取。
9. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，鼓勵兄姊一同來參加每週三晚上 8 點在教育館二樓教室的禱告會，及每主日上午 9:30 在主堂的守望晨禱，讓我們一起為教會守望代禱。
10. 下週 1/5/2020 主日證道：陳敏欽牧師《活祭》〈羅 12:1-8〉。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：1/01/2020 暫停一次。
2. 雅歌團契：1/03/2020 選舉團契小組長及其他活動。
3. 華青團契：1/03/2020。

【關懷/代禱】

1. 請為鄭良誠/王雲美/游傳續弟兄/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah及其他身體軟弱姐妹們代禱。

【宣教】

1. 賴俊甫傳道11/17/19-2月 2020 在東歐宣教及培訓。
2. 本會支援~台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

聖經的世界

打開聖經時，我們就進入了另一個世界。比起我們眼前的世界，那是個更廣大的世界，我們會看見上帝超越時空的行動；那是個更深的世界，因為裡面所記載的，都發生在比靈魂還更深邃的地方；那是個更生動的世界，因為遇見上帝的人，沒有人不熱情澎湃；那還是個更危險的世界，因有法老的追兵，以及非利士人的巨人；那也是個更安全的世界，在那裏我們找到的是亙古的磐石，永恆的寶藏。

【每日讀經】

| 週一 | 週二 | 週三 | 週四 | 週五 | 週六 | 週日 |
|-------|-------|-------|-------|--------|---------|---------|
| 瑪 1-2 | 瑪 3-4 | 太 1-4 | 太 5-7 | 太 8-11 | 太 12-15 | 太 16-19 |